Upcoming Events

Catechism Refresher gathering meets every Sunday at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mr. Robert Liu on 0403 071 633 for details.			
7/4 Sun	1pm	The Sacred Heart of Jesus Group will conduct a talk on how to operate a smart phone, tablet or PC. All are welcome. Please bring your own device.	Asiana Centre
13/4 Sat	4:30pm	Novena devotion to Our Lady of Perpetual Help. All are welcome.	Asiana Centre
New Cantonese Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 for details.			St. Peter Julian's Church, Haymarket or Asiana Centre, Ashfield
New Mandarin Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. It meets every Sunday at 10:30am.			Asiana Centre, Ashfield
Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Pauline Woo on 0412 198 698 for details.			

(接三頁)

美國天主教學界論者認為教宗對歷史思潮有很大的影響。教宗若望、保祿二世對共產主義的謬誤，從哲學上推翻了它的立論點。現在世上只有共產黨的組織，而沒有共產主義的支持者。教宗本篤面對的是現代流行的《相對主義》(Relativism)。而未來的教宗，要面對的是《激進的世俗主義》(Militant Secularism)。

無論未來世界流行什麼主義，天主聖神與教會同在。我們要為教宗本篤祈禱，也要為新教宗祈禱。

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
電子郵件: accawebsite@yahoogroups.com.au
互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

幸福 和平

丙年復活期第二主日 2013 年 4 月 7 日
Second Sunday of Easter (Year C), 7th April 2013

團體活動

7/4 星期日	上午十一時半 至 下午十二時半	聖母無玷聖心善會邀請資深護士主講：「手術室與你」，歡迎大家參加。	亞洲中心
	下午一時	耶穌聖心會主辦「智能手機及微型電腦初階」講座，歡迎各位參加。	
13/4 星期六	下午四時半	敬禮永援之母九日祈求。亞洲中心。	亞洲中心
再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室舉行。目的為幫助信友重溫或認識教理。歡迎各位參加。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向廖慶韶先生 (0403 071 633) 查詢。			
粵語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向何先生查詢。電話: 0416 092 148。亦歡迎信友參加更新信仰。			華埠聖伯多祿朱廉教堂或亞洲中心
國語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週日上午十時半在 Ashfield 上課。請介紹未信主的親友參加。請向 Pauline Woo 女士查詢。電話: 0412 198 698。亦歡迎信友參加更新信仰。			亞洲中心

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂	主日上午十一時半（國語）
亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)	星期六下午六時（國語）
亞洲中心聖若瑟小堂	主日上午九時半（粵語和英語）
雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket)	主日上午十一時（粵語）

榮休宗座 (Pontiff Emeritus)

李尚義

教宗本篤十六世於二月十一日樞機院會議時宣佈， 因年齡和健康原因，導致自己無法正常盡職，經過長時間在天主前的祈禱和反省，決定辭去伯鐸的席位之職.，由今年二月廿八日生效。稍後，教宗本篤十六世將在梵諦岡內的一座修繕過的本篤會修道院，開始一段祈禱和反省的生活。

教宗本篤十六的辭職決定讓全世感到震驚。普世層面各地教會和不同宗教以及部分國家領導人紛紛高度贊揚當今教宗。在表示震驚的同時，大家表示理解和尊重教宗的決定，要為教宗祈禱，依靠和相信天主聖神的引導。

外國傳媒捕風捉影，認為教宗退休是由教會受到性醜聞，教庭權力鬥爭，機密外洩和財政失當所困擾，而提出辭職。梵諦岡發言人絕對否認傳媒報導。教宗以八十五歲高齡，日理萬機，千里奔波世界各地，進行牧民工作辛勞是可以見到的。在位八年間，以教宗本篤、基辛格名義，由 2007 年開始，撰寫基督學上的三部曲《納匝肋、耶穌》而最後一卷是在 2012 年完成。另外一本以訪問體裁的專訪，題目是《世界之光》。每週要擔任接見來自世界各地信眾及到羅馬覲見教宗的各地主教們，聖部各部部長和各國政要等煩重工作。

西方傳媒誤以為本篤十六世是額我略 (國瑞) 十二世 (1415 年) 卸任後第一位提出辭職的教宗。其實教宗額我略十二世，當時為避免西方教會分裂，即在亞維儂時有對立教宗，即克勉七世，本篤十三世，因政治利益由城邦集團所擁戴，謀取伯多祿職位。教宗額我略為教會整體利益，和克勉七世取得協議，他甘願辭職，換取克勉七世同時提出辭職， 再由樞機院選出新教宗。所以額我略十二世辭職，是非自願性質。正式辭職的教宗是歷史上第 193 位教宗雷定五世 (Celestine V)。他是一位有聖德的隱修者，當選教宗後不能適應教宗職務，而要辭職當隱修士。教宗雷定七世於 1296 年辭職是自願的，為了要過隱修生活。他逝世後，於 1313 年獲列入聖品。

教會內一些人士，認為教宗辭職是史無前例的，而教宗的職務是終身的。其實過去一千年內，有過一兩位教宗遜位，但是有十五萬人，包括不同年齡，民族，國籍來歡送教宗是空前的盛事。我們團體內的康成偉先生長公子，因為在歐洲游學，在歡送教宗十五萬信眾中，有幸身在梵諦岡廣場，向教宗致意。

今次本篤十六世的辭職，是按照《天主教法典》332(1)及(2)之規定：

「331 – 羅馬教會主教享有主單獨賜給宗徒之長伯鐸的職位，此職位亦應傳遞於其繼承人，因此教宗為世界主教團首領，基督的代表，普世教會在現世的牧人; 因由於此職務，他在普世教會內享有最高的，完全的，直接的職權，且得經常自由行使之。

331(1) 羅馬教宗由於其本人接受合法選舉，同時已被祝聖為主教，而獲得教會完滿的及最高的權力。故當選教宗者，如已是主教，其接受的當時即獲得權力，如當選者尚非主教，應立即祝聖為主教。

332(2) 教宗如辭職，**其辭職得自由為之，且應適當表明，始能生效**，但不要任何人接受。」

上述法典條文淵源，是來自教宗博義八世 (1294-1303) 的法令，載於 *Corpus Juris Canonici(Cap. Quoniam I, de renun. in 6)*。一般情況來說，主教辭職是要向宗座提出，獲得接納後才生效。教宗是教會最高首牧，不需要向任何人提出或需要任何人接受。樞機院選定教宗時，是確認獲選者是教會首牧，並不是由樞機院委任。所以教宗篤十六世的辭職聲明，已符合法典上的規定。一些旁門左道消息，全屬無中生有的捏造新聞。

我們華人要感謝教宗本篤十六世。他在 2007 年致書中國大陸天主教會《致在中華人民共和國的天主教會的主教、司鐸、度奉獻生活者及教友的信》2008 年《世青節》來到雪梨。在梵諦岡網站用中文發表了 62 篇在週三接見活動中講解的教理和對香港及澳門主教的講話。他為了中國教會，特別將 1996 年中文版的《天主教教理》投放在梵諦岡網站，方便中國人民可以看到『信德的寶庫』。這是教宗特別送給中國人的寶貴禮物。(續底頁)

亞洲中心將於六月一日慶祝成立五十週年。在今年的一月至五月期間分別於每月第二個星期六的永援聖母九日敬禮中的分享和星期日的堂區通訊中專文介紹。亦同時舉辦一些如右列的活動來作推介。歡迎各位前來認識亞洲中心和牧靈中心的起源及歷史。